
Общие сведения

- 1 Входящие в комплект принадлежности
- 1 Очистка дисков
- 1 Установка

Подключения

- 2 Подключение телевизора
- 3 Подключение шнура электропитания
- 4 Опционально: Подключение к аудиосистеме
- 4 Опционально: Подключение к многоканальному приемнику
- 5 Опционально: Подключение цифрового AV-приемника
- 5 Дополнительно: Подключение к телевизору с разъемом HDMI
- 6 Дополнительно: Подключение к поддерживаемым устройствам USB

Краткое описание элементов управления системой

- 7 Передняя и задняя панели
- 8 Пульт дистанционного управления

Первые шаги

- 9 Этап 1: Установка батарей в пульт ДУ
- 9 Этап 2: Настройка телевизора
- 11 Этап 3: Выбор языка

Операции с дисками

- 12 Проигрываемые диски
- 12 Коды регионов
- 12 Воспроизведение дисков
- 13 Основные средства управления воспроизведением
- 14 Другие режимы воспроизведения видео (DVD/VCD/SVCD)
- 15 OSD (Экранное меню) (DVD/VCD/SVCD/DivX)
- 16 Специальные функции DVD
- 16 Специальные функции VCD и SVCD
- 17 Воспроизведение диска DivX
- 17 Усовершенствованные функции DivX Ultra
- 17 Воспроизведение изображений или звуковых файлов с поддерживаемого устройства USB
- 18 Воспроизведение звуковых файлов, диска с изображениями (JPEG/Kodak)

Варианты меню настройки системы

- 20 Основное меню настройки
- 21 Меню настроек звуковых параметров
- 22 Меню Настройки видеоизображения
- 24 Страница предпочтений

Возможные неисправности и способы их устранения

Технические характеристики

Основная терминология

Входящие в комплект принадлежности

Пульт дистанционного управления и две батареи



Очистка дисков

Для очистки диска используйте чистящую ткань из микрофибры и протирайте диск от центра к краю по прямой.

ОСТОРОЖНО!

Не используйте растворители (например, бензол), разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатики для дисков.

Так как оптический блок (лазер) устройства записи DVD работает на большей мощности, чем обычные DVD и CD проигрыватели, чистящие диски, предназначенные для DVD и CD проигрывателей, могут повредить оптический блок (лазер). В связи с этим не рекомендуется использовать чистящие диски.

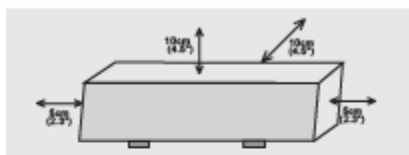
Установка

Определение подходящего местоположения.

- Установите устройство на плоской, твердой и устойчивой поверхности. Не устанавливаете устройство на ковер.
- Не устанавливайте устройство на другое оборудование, которое может нагреть ее (например, приемник или усилитель).
- Не кладите ничего под устройство (например, компакт-диски, журналы).

Пространство для вентиляции

- Поместите устройство в место с соответствующей вентиляцией для предотвращения внутреннего перегрева устройства. Оставьте как минимум 10 см (4.5") свободного пространства за устройством и над ним и 5см (2.3") слева и справа для предотвращения перегрева.

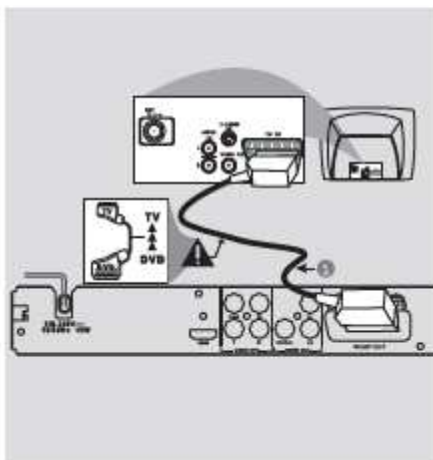


Оберегайте устройство от воздействия высоких температур, сырости, влаги и пыли.

- Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- Не помещайте на устройство предметы, представляющие опасность (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).

Подключения

Подключение телевизора

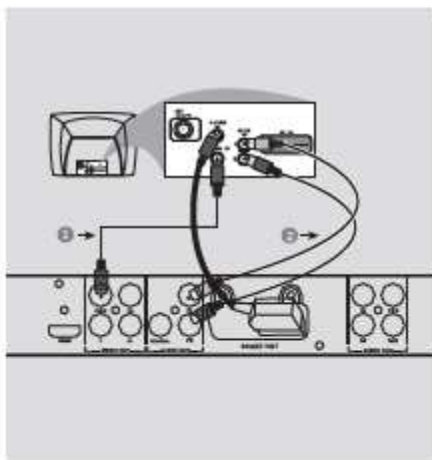


ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Выберите наиболее подходящий из перечисленных ниже типов подключения, исходя из возможностей вашего телевизора.
- Подключите систему DVD непосредственно к телевизору.
- Соединение SCART позволит использовать в DVD-проигрывателе функции аудио и видео.

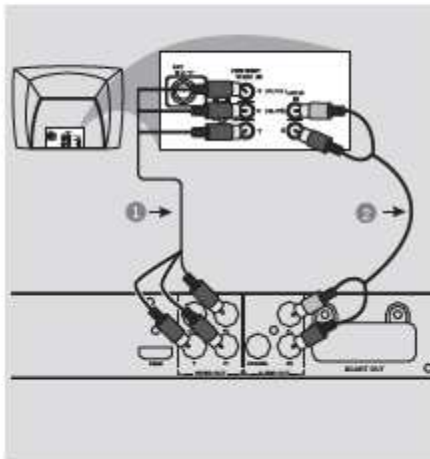
Использование разъема Scart

- Для подсоединения разъема SCART-OUT системы DVD к соответствующему входному разъему Scart телевизора воспользуйтесь предназначенным для этого видео кабелем (черным).



Использование составных видеоразъемов (CVBS)

- 1 Составной видеокабель (желтый) используется для соединения разъема CVBS (VIDEO OUT) с входным видеоразъемом на телевизоре (может иметь метку A/V In, Video In, Composite или Baseband).
- 2 Для прослушивания звука с данного DVD-проигрывателя через телевизор соедините разъемы AUDIO OUT (L/R) DVD-проигрывателя с соответствующими разъемами аудиовхода телевизора (AUDIO IN) с помощью аудиокабелей (белого и красного).



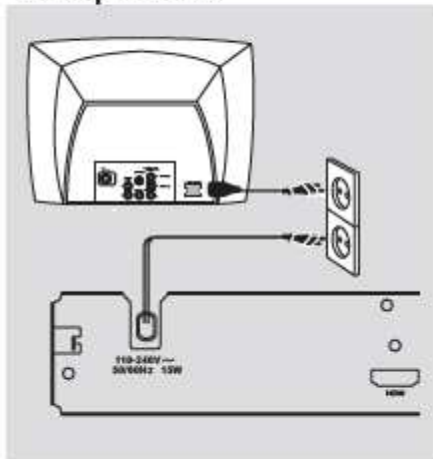
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

– Достижение качества прогрессивной развертки видеоизображения возможно только при использовании Y Pb Pr, кроме того, требуется прогрессивная развертка TV.

Использование разъемов Component Video (Y Pb Pr)

- 1 С помощью видеокабелей компонента (красный/синий/зеленый) подсоедините разъемы Y Pb Pr системы DVD к соответствующим входным разъемам видео компонента (обозначены как Y Pb Pr или YUV) на телевизоре.
- 2 Для прослушивания звука с данного DVD-проигрывателя через телевизор соедините разъемы AUDIO OUT (L/R) DVD-проигрывателя с соответствующими разъемами аудиовхода телевизора (AUDIO IN) с помощью аудиокабелей (белого и красного)

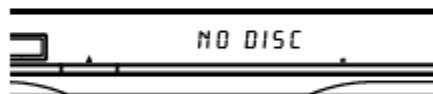
Подключение шнура электропитания



После того, как все соединения будут правильно выполнены, вставьте вилку шнура электропитания в сетевую розетку.

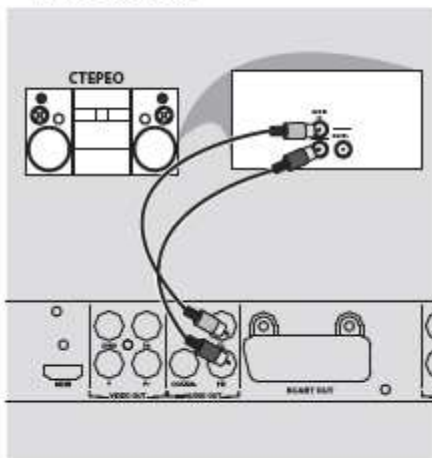
Никогда не подсоединяйте и не отсоединяйте какие-либо устройства или компоненты, когда электропитание системы включено.

Нажмите **POWER STANDBY ON** (Включение/выключение режима ожидания) на передней панели проигрывателя DVD, при этом в лотке не должно быть диска, а затем нажмите "NO DISC".



Подключения

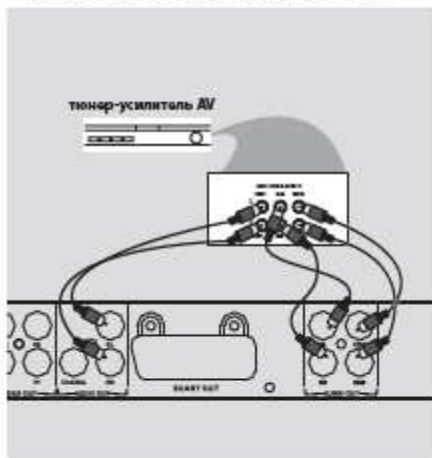
Опционально: Подключение к аудиосистеме



Стереосистема имеет разъем Dolby Pro Logic или разъем правого и левого аудиовходов

- 1 Выберите одно из видеосоединений (разъем CVBS VIDEO IN или SCART (TV OUT)) в зависимости от имеющихся в вашем телевизоре функций.
- 2 Соедините разъемы AUDIO OUT (L/R) DVD-проигрывателя с соответствующими разъемами аудиовхода стереосистемы (AUDIO IN) с помощью аудиокабелей (белого и красного).

Опционально: Подключение к многоканальному приемнику



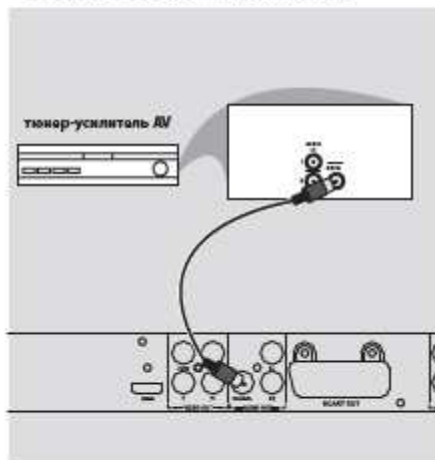
Приемник имеет многоканальный аналоговый вход

- 1 В зависимости от типа разъема, которым оборудован приемник ТВ, выбери один из типов разъемов видео (CVBS VIDEO IN, COMPONENT VIDEO IN lub SCART – TV OUT)
- 2 Чтобы соединить разъемы AUDIO OUT (L/R) левого и правого канала аудио плеера DVD с соответствующими входами AUDIO IN многоканального приемника, следует воспользоваться кабелями аудио.
- 3 Присоедини разъемы Audio Out центрального громкоговорителя, левый и правый канал surround, а также сабвуфер к соответствующим входам многоканального приемника.
- 4 Установить в DVD Analog Output (Аналоговый выход) на 'Multichannel' (Многоканальный)

Полезный совет:

- Если сабвуфер имеет собственный усилитель, тогда он должен быть непосредственно подключенным к DVD.

Опционально: Подключение цифрового AV-приемника



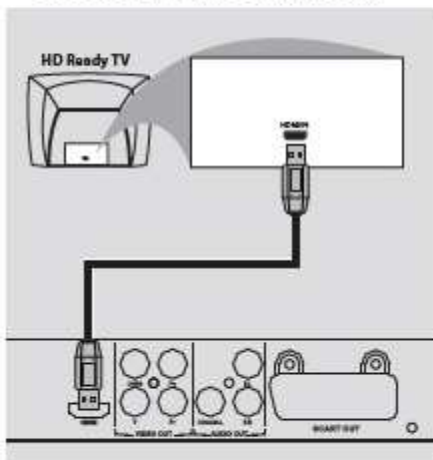
Приемник оборудован декодером PCM, Dolby Digital или MPEG2

- 1 Выберите одно из видеосоединений (разъем CVBS VIDEO IN или SCART (TV OUT)) в зависимости от имеющихся в вашем телевизоре функций.
- 2 Соедините разъем для КОАКСИАЛЬНОГО кабеля DVD-проигрывателя с соответствующим разъемом аудиовхода приемника (кабель в комплект не входит).
- 3 Для параметра цифрового выходного сигнала DVD-проигрывателя установите значение PCM-ONLY (ТОЛЬКО PCM) или ALL (ВСЕ), в зависимости от функциональных возможностей вашего приемника.

Полезный совет:

– Если формат аудио цифрового выходного сигнала не соответствует функциональным возможностям вашего приемника, приемник будет воспроизводить громкий искаженный звук или не будет воспроизводить никакого звука.

Дополнительно: Подключение к телевизору с разъемом HDMI



Использование разъемов HDMI (High Definition Multimedia Interface)

- HDMI используется для передачи несжатых и неизмененных цифровых данных для получения изображения/звука высочайшего качества и четкости.
- Наличие соединения plug and play дает возможность использовать один кабель как для аудио, так и для видео выходов.
- Для подключения разъема HDMI OUT на проигрывателе DVD к разъему HDMI IN на устройстве, совместимом с HDMI (например, ПК, проигрыватель DVD, телеприставка) воспользуйтесь кабелем HDMI (не входит в комплект).
 - Инициализация и обмен информацией между проигрывателем DVD и принимающим устройством может занять некоторое время.
 - Воспроизведение начинается автоматически.

Полезные советы:

– При использовании HDMI в качестве источника аудиосигнала убедитесь, что "Цифровой выход" установлен на "PCM Only (Только PCM)"

Подключения

Дополнительно: Подключение к поддерживаемым устройствам USB



Удлинительный кабель USB
(необязательный аксессуар - не
поставляется)

Исп-ние порта USB

На данной системе DVD можно только просматривать данные следующих поддерживаемых устройств USB. Редактирование данных и запись на DVD+R/+RW невозможны.

- 1 Подключите устройство USB напрямую к порту USB на передней панели (см. рис. выше).
- 2 Нажмите кнопку USB пульта дистанционного управления, чтобы просмотреть сохраненные на устройстве USB файлы.
- 3 Перед отключением устройства USB от соответствующего порта остановите воспроизведение.

Полезные советы:

- Порт USB поддерживает только формат USB1.1 и воспроизведение JPEG.
- Порт USB допускает замену устройства в процессе работы и позволяет считывать данные со следующих устройств: {**флэш-накопитель, устройства чтения различных типов карт, переносные жесткие диски и проигрыватели**}.
- Если подключенное устройство USB не поддерживается, проигрыватель будет отображать информацию о неподдерживаемом устройстве.
- Если устройство USB не подключается к порту USB, то следует использовать удлинительный кабель USB.

Краткое описание элементов управления системой

Передняя и задняя панели



Краткое описание элементов управления системой

Пульт дистанционного управления

- 
- POWER**
- Включение проигрывателя или переход в режим энергосбережения
- ZOOM**
- Увеличение или уменьшение изображения на экране телевизора
- BROWSE**
- Во время воспроизведения включает функцию показа информации на экране телевизора
- Алфавитно-цифровая клавиатура 0-9**
- Выбор пронумерованных элементов в меню
- PREV**
- Переход на предыдущую запись/ раздел/дорожку
- NEXT**
- Переход на следующую запись/ раздел/дорожку
- MUTE**
- Выключает/включает звук
- USB**
- Доступ к содержанию подключенного flash-накопителя USB и выход из режима USB.
- SETUP**
- Вход или выход из меню настройки системы.
- PLAY/PAUSE**
- Запуск воспроизведения или постановка на паузу
- Кнопки курсора**
- Кнопки курсора для перемещения влево/вправо, /вниз
- MENU**
- Вход или выход из меню оглавления диска.
- В режиме остановки включает/выключает режим управления воспроизведением (PBC - Только для VCD версии 2.0)
- EJECT**
- Открытие / закрытие лотка
- REPEAT**
- Выбор режима многократного воспроизведения
- SEARCH**
- Начинается воспроизведение с определенного момента
- VOLUME**
- Регулировка громкости
- STOP**
- Остановка воспроизведения
- OK**
- Подтверждение ввода или выбора
- TITLE**
- Вернуться в предыдущий раздел меню/экране меню оглавления диска
- OSD**
- Высвечивание информации во время воспроизведения
- ANGLE**
- Изменение угла камеры во время воспроизведения
- AUDIO**
- Выбор языка аудиовоспроизведения (DVD/ VCD) или аудио-каналов.
- SUBTITLE**
- Выбор языка субтитров DVD
- CHANNEL**
- Выбор канала аудио. Когда лоток открылся, нажатие этой кнопки включает режим переплетения видео.
- HDMI**
- Настройка разрешения HDMI на '480p'; '576p'; '720p'(50Hz), '720p'(60Hz) и '1080i'(50Hz), '1080i'(60Hz)
- 3D**
- Выбор вида пространственного звука

Этап 1: Установка батарей в пульт ДУ

- 1 Откройте крышку отделения для батарей.
- 2 Вставьте две батареи типа R03 или AAA в соответствии с пометками (+) внутри отделения.
- 3 Закройте крышку.

Использование пульта ДУ для управления системой

- 1 Направьте пульт ДУ прямо на сенсор ДУ (IR), находящийся на передней панели.
- 2 Во время работы DVD-проигрывателя между пультом ДУ и проигрывателем не должно находиться никаких предметов.



ОСТОРОЖНО!

- Вынимайте батареи, если они разряжены, или если пульт ДУ не будет использоваться в течение продолжительного времени.
- Не используйте одновременно старую и новую батареи, а также батареи разных типов.
- В батареях содержатся химические вещества, поэтому их следует утилизировать должным образом.

Этап 2: Настройка телевизора

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Убедитесь в том, что сделаны все необходимые подключения.

- 1 Включите телевизор и установите подходящий для видео входа канал. На экране телевизора отобразится дополнительное окно DVD.
 - Можно найти этот канал, перейдя к каналу 1, а затем повторно нажимая кнопку понижения номера канала до тех пор, пока не увидите канал Video In.
 - Аналогично, на пульте ДУ может находиться специальная кнопка или переключатель для выбора различных видеорежимов.
- 2 Как правило, этот канал находится между каналами с самыми низкими и самыми высокими номерами и может называться FRONT, A/V IN, или VIDEO. Более подробные сведения ищите в руководстве по телевизору.
- 3 При использовании внешнего устройства (например, аудиосистемы или приемника) включите его и выберите соответствующий источник входного сигнала для приема сигнала с DVD-проигрывателя. Дополнительная информация приведена в руководстве пользователя данного устройства.

Первые шаги

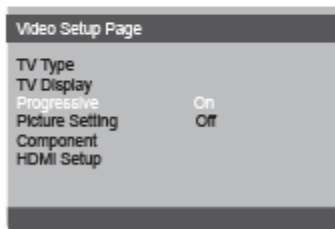
Установка функции прогрессивной развертки (только на телевизоре, совместимом с прогрессивной разверткой)

На дисплее с прогрессивной разверткой отображается в два раза больше кадров в секунду, чем на дисплее с чересстрочной разверткой (обычная система телевидения). Применение прогрессивной развертки с почти удвоенным количеством строк, обеспечивает более высокое разрешение изображения и качество.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Перед включением функции прогрессивной развертки необходимо:

- 1) Убедитесь, что ваш телевизор может принимать сигнал прогрессивной развертки.
- 2) Подсоединить DVD-систему к телевизору через соединение Y Pb Pr

- 1 Включите телевизор.
- 2 Выключите режим прогрессивной развертки вашего телевизора или включите режим чересстрочной развертки (см. руководство пользователя телевизора.)
- 3 Нажмите **POWER** на пульте ДУ для включения проигрывателя DVD.
- 4 Выберите на телевизоре нужный канал видеовхода
→ На экране телевизора отобразится дополнительное окно DVD.
- 5 Нажмите кнопку **SETUP**.
- 6 Нажмите кнопку **▶** для входа в подменю {VIDEO SETUP PAGE} (СТРАНИЦА УСТАНОВКИ ВИДЕО)



- 7 Установите {COMPONENT} на {YUV}, затем для подтверждения нажмите **OK**.
- 8 Установите {PROGRESSIVE} (Прогрессивная развертка) на {ON} (Вкл.), затем для подтверждения нажмите **OK**.

При отсутствии изображения:

- 1 Нажмите кнопку **OPEN CLOSE** на проигрывателе DVD для того, чтобы открыть лоток диска.
- 2 Нажмите цифровую кнопку **CHANNEL** на пульте ДУ и удерживайте ее несколько секунд.
→ На экране телевизора отобразится дополнительное окно DVD.

Полезный совет:

– Некоторые телевизоры с прогрессивной разверткой и повышенной четкостью не полностью совместимы с данной DVD-системой, в результате при воспроизведении диска DVD VIDEO в режиме прогрессивной развертки имеет место неестественное изображение. В этом сл учае отключите функцию прогрессивной развертки как на DVD-системе, так и на телевизоре.

Выбор системы цветовоспроизведения, соответствующей вашему

Система DVD совместима как с NTSC, так и с PAL. Для воспроизведения диска DVD на данной системе DVD цветные системы диска DVD, телевизора и системы DVD должны совпадать.



- 1 Нажмите **SETUP**.

- Нажмите кнопку ► для входа в подменю {VIDEO SETUP PAGE} (СТРАНИЦА УСТАНОВКИ ВИДЕО).
- Воспользуйтесь кнопками ▲▼ для выделения строки {TV TYPE} (ТИП ТЕЛЕВИДЕНИЯ) и нажмите ►.
- Чтобы выбрать один из приведенных ниже параметров, нажмите ▲▼:
PAL - Выберите это значение, если подключенный телевизор работает в системе PAL. В этом случае видеосигнал NTSC диска преобразуется и подается на выход проигрывателя в формате PAL.

NTSC - Выберите это значение, если подключенный телевизор работает в системе NTSC. В этом случае видеосигнал PAL диска преобразуется в выходной сигнал формата NTSC.

Multi - Выберите это значение, если подключенный к системе телевизор совместим как с NTSC, так и с PAL (многосистемный). Формат выходного сигнала будет согласован с видеосигналом диска.

Этап 3: Выбор языка

В зависимости от страны или региона на диске могут быть представлены разные языки. Меню языков может не совпадать с иллюстрациями руководства пользователя.

Настройки языка OSD

Язык экранных кнопок меню системы останется в установленном виде, независимо от различных языков



- Нажмите **SETUP**.

- Нажмите кнопку ► для входа в подменю {GENERAL SETUP PAGE} (СТРАНИЦА ГЛАВНОЙ УСТАНОВКИ).
- Воспользуйтесь кнопками ▲▼ для выделения строки {OSD LANGUAGE} (ЯЗЫК ДИСПЛЕЯ) и нажмите ►.
- Нажмите ▲▼ Выберите язык и нажмите **OK**.

Настройка звука, субтитров и языка дискового меню

Возможен выбор вашего языка или звуковой дорожки из аудио, субтитров и меню языков диска. Однажды выбранная установка языка будет действовать все время.



- Два раза нажмите **STOP**, затем нажмите **SETUP**.
- Используйте ► для выбора {PREFERENCE PAGE} (СТРАНИЦА ПРЕИМУЩЕСТВО).
- Чтобы по одному выбирать представленные ниже параметры, нажмите ▲▼ затем нажмите ►.
 - {AUDIO} (АУДИО)
 - {SUBTITLE} (СУБЗАГОЛОВОК)
 - {DISC MENU} (МЕНЮ ДИСКА)
- Нажмите ▲▼ Выберите язык и нажмите **OK**.
- Повторите шаги ③~④ для остальных установок.

Операции с дисками

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

– В зависимости от диска DVD или видео компакт-диска некоторые операции могут выполняться по-разному или с ограничениями.

Проигрываемые диски

На вашей системе DVD домашнего кинотеатра можно воспроизводить следующие диски:

- Digital Video Discs (DVDs)
- Video CDs (VCDs)
- Super Video CDs (SVCDs)
- Digital Video Discs + Recordable[Rewritable] (DVD+R[W])
- Compact Discs (CDs)
- (Kodak, JPEG) записанные на дисках CD-R(W).
 - изображение JPEG/ISO 9660
- DivX на дисках CD-R[W]/DVD+R[W]:
 - DivX 3.11, 4.x, 5.x and 6.x
 - Q-pel accurate motion compensation
 - Функции GMC (Global Motion Compensation)
- DivX Ultra на дисках CD-R[W]/DVD±R[W]:

Воспроизведение дисков

- 1 Подсоедините шнуры питания DVD-проигрывателя и телевизора (а также любого дополнительного стерео или AV-приемника) к сетевой розетке.
- 2 Включите электропитание телевизора и задайте правильный канал входного
- 3 Нажмите кнопку **STANDBY-ON**.
 - На экране телевизора отобразится дополнительное окно DVD.
- 4 а передней панели проигрывателя DVD нажмите кнопку **OPEN/CLOSE**.
- 5 Поместите в лоток диск этикеткой вверх, затем нажмите кнопку **OPEN/CLOSE**.

→ Двухсторонний диск нужно устанавливать так, чтобы была обращена вверх та сторона, которая будет просматриваться.

- 1 Воспроизведение начнется автоматически. Если оно на началось, нажмите **PLAY/PAUSE**.

Основные средства управления воспроизведением

Если не оговорено отдельно, все описываемые операции базируются на использовании пульта дистанционного управления. Некоторые функции могут вызываться через меню DVD-системы.

Приостановка воспроизведения

- 1 Для приостановки воспроизведения и отображения неподвижного изображения нажмите во время воспроизведения кнопку **PLAY/PAUSE**.
 - Звук будет отключен.
- 2 Чтобы возобновить обычное воспроизведение, снова нажмите **PLAY/PAUSE**.

Выбор дорожки/раздела

Для перехода к предыдущей или следующей дорожке/разделу нажмите кнопку **PREV / NEXT**.

Остановка воспроизведения

Нажмите кнопку **STOP** ■.

Процедура выбора различных функций повторения/воспроизведения в случайном порядке

Режим повторного воспроизведения

Параметры повторения воспроизведения различаются в зависимости от типа диска.

- ❶ Во время воспроизведения диска несколько раз нажмите кнопку **REPEAT** для выбора нужного режима повторения.

Для DVD

- Chapter (Раздел) (текущий раздел)
- Title (Название) (текущая запись)
- All (Все) (весь диск)
- Off (Выкл.) (отмена)

Для Video CD, Audio CD

- Track (Дорожка) (текущая дорожка)
- All (Все) (весь диск)
- Off (Выкл.) (отмена)

Для звуковых файлов

- Repeat One (Повторить) (текущий файл)
- Repeat Folder (Повторить папку) (все файлы в выбранной папке)
- Folder (Папка) (однократное воспроизведение всех файлов папки)
- Shuffle (В произвольном порядке) (воспроизведение всех файлов текущей папки в произвольном порядке)
- Single (Однократное воспроизведение) (однократное воспроизведение текущего файла)

Для JPEG, DivX

- В режиме STOP (Остановка)
- Repeat One (Повторить) (текущий файл)
 - Repeat Folder (Повторить папку) (все файлы в выбранной папке)
 - Folder (Папка) (однократное воспроизведение всех файлов папки)
 - Shuffle (В произвольном порядке) (воспроизведение всех файлов текущей папки в произвольном порядке)
 - Single (Однократное воспроизведение) (однократное воспроизведение текущего файла)

В режиме PLAY (Воспроизведение)

- Repeat One (Повторить) (текущий файл)
- Repeat All (Повторить все) (воспроизведение всех файлов на диске)
- Repeat Off (Выключить повторение) (отмена)
- Shuffle (В произвольном порядке) (воспроизведение всех файлов текущей папки в произвольном порядке)
- Single (Однократное воспроизведение) (однократное воспроизведение текущего файла)

- ❷ Для отмены повторного воспроизведения нажмите кнопку **STOP** ■.

Полезный совет:

- Для дисков VCD при включенном режиме PBC функция многократного воспроизведения не работает.

Операции с дисками

Другие режимы воспроизведения видео (DVD/VCD/SVCD)

Использование меню диска

При загрузке некоторых дисков на экране телевизора может появиться меню.

Выбор пункта меню или режима воспроизведения

- Используя кнопки ◀▶▲▼ или цифровая клавиатура (0-9) на пульте ОК чтобы началось воспроизведение..

Чтобы войти в меню или выйти из него

- Нажмите на пульте ДУ кнопку MENU.

Увеличение изображения

Эта функция позволяет увеличивать и изменять положение изображения на экране телевизора.

- 1 Чтобы выбрать другой коэффициент увеличения, во время воспроизведения диска используйте ZOOM.
→ Используя кнопки ◀▶▲▼, меняйте размеры картинки.
→ Воспроизведение будет продолжено.
- 2 Нажмите кнопку ZOOM несколько раз для возврата к нормальному размеру.

Замедленное воспроизведение

- 1 Используйте ◀▶ для выбора нужной скорости во время воспроизведения: 1/2, 1/4, 1/8 или 1/16 (назад {DVD/SVCD/VCD} или вперед {DVD}).
→ Звук будет отключен.
- 2 Для возвращения к нормальной скорости нажмите PLAY/PAUSE.

Вперед или назад

- 1 Используйте ◀▶ для выбора нужной скорости во время воспроизведения: 2X, 4X, 8X, 16X или 20X (вперед или назад).
→ Звук будет отключен (DVD/VCD) или прерывист (CD).
- 2 Для возвращения к нормальной скорости нажмите PLAY/PAUSE.

Операции с дисками

OSD (Экранное меню) (DVD/VCD/SVCD/DivX)

Отображение информации диска и текущего состояния

На экранном меню отображается информация о процессе воспроизведения диска (например, номер главы или раздела, истекшее с начала воспроизведения время, язык аудио/субтитров), при этом некоторые операции можно выполнить, не прерывая воспроизведение диска.

- Во время воспроизведения диска нажмите **SEARCH**
→ На экране телевизора появится список с доступной информацией о диске.

Выбор Записи/Раздела/Дорожки

- 1 Нажмите кнопки **▲▼** чтобы выделить пункты {Title (Название)} / {Chapter (Раздел)} или {Track (Дорожка)}, затем нажмите кнопку **▶** для входа.
- 2 С помощью **цифровой клавиатуры (0-9)** введите соответствующий номер дорожки (например, 04/05).
- 3 Нажмите **OK** для подтверждения.
→ Начнется воспроизведение выбранной записи/дорожки/раздела.

Аудиовоспроизведение/Субтитры

- 1 Нажмите кнопки **▲▼** чтобы выделить пункт {Audio (Аудиовоспроизведение)} или {Subtitle (Субтитры)}, затем нажмите кнопку **▶** для входа.

→ На экране телевизора отобразится меню Audio (Аудиовоспроизведение) или Subtitle (Субтитры).

- 2 Нажмите кнопки **▲▼** для выбора языка, затем нажмите **OK** для подтверждения.
→ Текущий язык аудиовоспроизведения или субтитров изменится на выбранный.

Угол

- 1 Нажмите кнопки **▲▼** чтобы выделить пункт {Angle (Угол)}, затем нажмите кнопку **▶** для входа.
- 2 С помощью **цифровой клавиатуры (0-9)** введите соответствующее значение.
- 3 Нажмите **OK** для подтверждения.
→ Начнется воспроизведение с выбранным углом отображения.

Функция предварительного просмотра

Функция предварительного просмотра позволит уменьшить изображения с 6 дорожек настолько, чтобы отобразить их на экране.

- 1 Нажмите кнопки **▲▼** чтобы выделить пункт {Preview (Предварительный просмотр)}, затем нажмите кнопку **▶** для входа.
→ На экране телевизора появится меню предварительного просмотра.
- 2 При помощи **▲▼** выберите тип **PREVIEW (Предварительный просмотр)**, затем нажмите **OK**.
→ На экране появится изображение каждого сегмента.
- 3 При помощи **▲▼ ◀▶** или выбора дорожки, введите выбранный номер с помощью **цифровой клавиатуры (0-9)**, затем нажмите **OK**.
→ Воспроизведение начнется автоматически с выбранной дорожки.

Операции с дисками

Специальные функции DVD

Показ оглавления

- 1 Нажмите **MENU**.
→ Меню оглавления диска появляется на экране телевизора.
- 2 Используя кнопки **▲▼◀▶** или **цифровую клавиатуру (0-9)**, выберите параметр воспроизведения.
- 3 Нажмите клавишу **OK** для подтверждения.

Изменение языка звукового сопровождения

Для DVD

- Нажимайте **AUDIO** для выбора различных языков звукового сопровождения.

Для VCD

- Нажмите кнопку **AUDIO**, для того чтобы выбрать подходящие аудиоканалы, имеющиеся на диске (моно левое, моно правое, смешанное моно или стерео).

Субтитры

- Нажимайте кнопку **SUBTITLE**, чтобы выбрать подходящий язык субтитров.

Специальные функции VCD и SVCD

Управление воспроизведением (PBC)

Для дисков VCD с функцией управления воспроизведением (PBC) (только версия 2,0)

- Нажмите **MENU**, чтобы переключиться между 'PBC ON' и 'PBC OFF'.
→ Если выбрано 'PBC ON', на экране телевизора появится меню диска (если оно существует).
→ Используйте **PREV / NEXT** или **цифровые клавиши (0-9)** для выбора варианта воспроизведения.
- Нажатие кнопки **TITLE** во время воспроизведения приведет к повторному открытию меню (если включена функция PBC).

Если вы хотите убрать экранное меню и начать воспроизведение непосредственно с начала
- Нажмите клавишу **MENU** на пульте дистанционного управления для отключения данной функции.

Воспроизведение диска DivX

Данный проигрыватель DVD поддерживает воспроизведение фильмов в формате DivX, записанных на диски CD-R/RW или DVD±R/RW с помощью компьютера

- 1 Вставьте диск DivX.
→ Воспроизведение начнется автоматически. Если оно не началось, нажмите **PLAY**.
- 2 В этом случае нажмите кнопку **SUBTITLE** на пульте дистанционного управления, чтобы отобразить или скрыть субтитры.
- Если на диске DivX имеются субтитры на нескольких языках, то при воспроизведении такого диска можно нажать кнопку **SUBTITLE**, чтобы сменить язык субтитров.

Полезный совет:

– Файлы субтитров с расширениями .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass, .txt поддерживаются, но не отображаются в меню навигации файлов.

Усовершенствованные функции DivX Ultra

- Функция показа субтитров **XSUB™** позволяет смотреть фильмы с субтитрами на разных языках.
- Интерактивные видеоменю очень удобны: можно быстро перейти к нужному эпизоду или бонусу, выбрать аудиодорожку или субтитры.
- Возможность выбора аудиодорожек позволяет смотреть фильмы на разных языках, а также разделить аудиоканалы для определенной настройки динамиков.
- Метки разделов дают удобство управления, позволяя перейти к нужному эпизоду в любой момент просмотра.

Воспроизведение изображений или звуковых файлов с поддерживаемого устройства USB

Данная система DVD может получать доступ и просматривать данные (JPEG) на поддерживаемом устройстве USB.

- 1 Во время воспроизведения диска вставьте поддерживаемое устройство USB в порт USB на передней панели устройства.
→ В левом нижнем углу появится диалоговое окно.
→ При воспроизведении диска ISO диалоговое окно не отображается.
- 2 Для получения доступа к данным, находящимся на устройстве, нажмите на пульте ДУ кнопку **USB**.
→ Меню файлов на телеэкране содержит список файлов всех поддерживаемых форматов.
- ▲▼ для навигации по меню и для выбора нужного устройства, после чего нажмите **OK**.
- На пульте ДУ нажмите **USB**, чтобы выйти из меню.
- Нажмите **USB** перед удалением из разъема поддерживаемого устройства USB.

Совместимость устройства USB

- Порт USB не поддерживает подключение других USB устройств за исключением flash-накопителя USB.
- Порт USB поддерживает воспроизведение только файлов JPEG.
- Запись данных с порта USB на эту систему DVD невозможна.
- Защищенное от копирования содержимое не может воспроизводиться.

Полезные советы:

– Поддерживаемые устройства USB: {флэш-накопитель, устройства чтения различных типов карт, переносные жесткие диски и проигрыватели}.

Операции с дисками

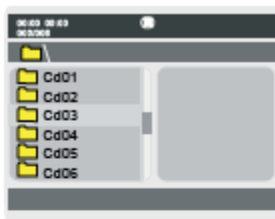
Воспроизведение звуковых файлов, диска с изображениями (JPEG/Kodak)

Данная система DVD может воспроизводить файлы JPEG, VCD и SVCD с персонально записанного CD-R/RW диска, CD коммерческого формата или устройства USB.

- Только данные JPEG доступны для устройств USB.

Основные функции

- 1 Вставьте диск или устройство USB.
→ Время чтения диска может превышать 30 секунд из-за сложной структуры каталогов/файлов.
→ На экране телевизора появится меню диска.



- 2 Нажмите кнопку ▲▼ выберите папку и нажмите OK для её открытия.
- 3 Нажмите кнопку ▲▼ выберите нужный пункт.
- 4 Нажать PREV/NEXT для перехода к предыдущей/следующей странице.
- 5 Нажмите кнопку OK для подтверждения выбора.

Выбор воспроизведения

Во время воспроизведения можно выполнять следующие действия:

- Нажмите кнопку PREV/NEXT для выбора предыдущей/следующей дорожки/файла в текущей папке.
- Нажмите кнопки ▲▼ ◀▶ на пульте ДУ для поворота отображения файлов.
- Нажмите кнопку PLAY/PAUSE для остановки/возобновления воспроизведения..

Изменение масштаба картинки

- Чтобы выбрать другой коэффициент увеличения, во время воспроизведения диска используйте ZOOM.
- Используя кнопки ▲▼ ◀▶ для просмотра картинки с изменённым масштабом.

Изменение расположения экрана во время воспроизведения

- Во время воспроизведения, нажмите кнопки ▲▼ ◀▶ для поворота изображения на телеэкране.
▲: вертикальный поворот изображения на 180
▼: горизонтальный поворот изображения на 180
◀: поворот изображения против часовой стрелки на 90
▶: поворот изображения по часовой стрелке на 90

Полезные советы:

- Воспроизведение некоторых дисков JPEG может оказаться невозможным из-за конфигурации и характеристик диска или состояния записи.
- При воспроизведении некоторых дисков изображение может быть искажено. Это зависит от конфигурации диска и его характеристик.

Функция предварительного просмотра (JPEG)

Эта функция показывает содержание текущей папки или всего диска.

- 1 Нажмите кнопку **BROWSE** во время воспроизведения.
→ На экране телевизора появляются 12 маленьких картинок.
- 2 Нажмите кнопку **PREV/NEXT** для отображения на экране других картинок на предыдущей/следующей странице.
- 3 Используя кнопки **▲▼◀▶** выделите нужную картинку и нажмите **OK** для начала воспроизведения.
- 4 Нажмите кнопку **MENU** вернуться в меню диска с изображениями.

Одновременное воспроизведение музыкальных записей формата и изображений формата JPEG

- 1 Загрузите диск, содержащий музыку и изображения.
→ На экране телевизора появится меню диска.
- 2 Выберите дорожку.
- 3 Во время воспроизведения музыки в формате выберите на экране телевизора папку с изображениями и нажмите **OK**.
→ Файлы изображений будут воспроизводиться по одному, пока не будет исчерпано содержимое папки.
- 4 Для выхода из меню синхронного воспроизведения нажмите **STOP**.

Полезные советы:

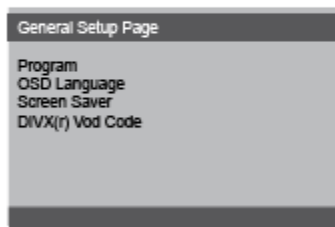
– Некоторые файлы на диске Kodak или JPEG во время воспроизведения могут искажаться из-за конфигурации и характеристик диска.

Варианты меню настройки системы

Настройка системы DVD осуществляется с помощью телевизора, позволяя настроить систему в соответствии с конкретными требованиями пользователя.

Основное меню настройки

- 1 В режиме работы с дисками нажмите кнопку **SETUP**.
- 2 Нажмите кнопку **◀▶** для входа в подменю {GENERAL SETUP PAGE} (СТРАНИЦА ОБЩЕЙ НАСТРОЙКИ).



Программа (не для диска с изображениями/DivX)

Вы можете воспроизводить содержимое диска в нужном вам порядке путём программирования очередности воспроизведения записей. Можно сохранить последовательность из 20 дорожек.

- 1 В 'СТРАНИЦА ОБЩЕЙ НАСТРОЙКИ'; нажмите **▲▼** 4, чтобы выбрать пункт {PROGRAM}; (ПРОГРАММА), затем нажмите **▶** чтобы выбрать {INPUT MENU}; (МЕНЮ ВВОДА).
- 2 Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.

Введите ваши любимые записи

- 3 Используйте **цифровая клавиатура (0-9)** для ввода соответствующих цифр.
- 4 Используя кнопки **▲▼◀▶** переместите курсор на следующую позицию.
→ Если порядковый номер записи превышает 10, нажмите кнопку **NEXT** для открытия следующей страницы и

продолжайте программирование или
→ используйте кнопки **▲▼◀**
▶ для выделения пункта {NEXT} (СЛЕДУЮЩИЙ), а затем нажмите **OK**.
5 Чтобы ввести другой номер дорожки/раздела, повторите шаги 3-4.

Удаление записи

- 6 Используя кнопки **▲▼◀▶** наведите курсор на запись, которую вы хотите удалить.
- 7 Нажмите кнопку **OK** для удаления этой записи из программного меню.

Воспроизведение записей

- 8 После завершения программирования используйте кнопки **▲▼◀▶** для наведения курсора на кнопку {START} (НАЧАТЬ) и нажмите кнопку **OK**.
→ Воспроизведение выбранных записей начнётся в соответствии с заданной программой.

Прекращение воспроизведения программы

- 9 В меню 'Program' воспользуйтесь кнопками **▲▼◀▶** для наведения курсора на кнопку {EXIT} (ВЫХОД) и нажмите кнопку **OK**.

Настройки языка OSD

В данном меню присутствуют различные варианты отображения языка на экране.

Засыпание

- 1 В 'СТРАНИЦА ОБЩЕЙ НАСТРОЙКИ' нажмите **▲▼** выберите {SLEEP} (Засыпание), затем нажмите **▶**.
ON (ВКЛ) - Turn on the screen saver.
OFF (ВЫКЛ.) - Отключает функцию засыпания.
- 2 Нажмите **▲▼** чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Варианты меню настройки системы

Регистрационный код DivX® VOD

Регистрационный код DivX® VOD (Video On Demand — Видео по запросу) дает возможность взять напрокат или купить видеозаписи, используя Интернет-службу DivX® VOD. Для получения дополнительных сведений посетите веб-узел www.divx.com/vod.

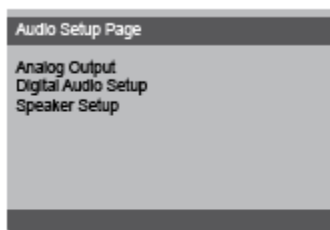
- 1 В 'СТРАНИЦА ОБЩЕЙ НАСТРОЙКИ' нажмите ▲ ▼ выберите {Код DIVX(R) VOD}, затем нажмите ►.
→ Появится регистрационный код.
- 2 Нажмите **OK** для выхода из меню.
- 3 Используйте регистрационный код для взятия напрокат или покупки видеоматериалов через службу DivX® VOD www.divx.com/vod.
→ Следуя инструкциям, загрузите видеоматериал на диск CD-R/RW, DVD±R/RW для воспроизведения на данной системе DVD.

Полезные советы:

- Все видеофайлы, загруженные с DivX® VOD, могут воспроизводиться только на данной системе DVD.
- Во время воспроизведения фильмов DivX® функция поиска по времени недоступна.

Меню настроек звуковых параметров

- 1 В режиме работы с дисками нажмите кнопку **SETUP**.
- 2 Нажмите кнопку ◀▶ для входа в подменю {AUDIO SETUP PAGE} (Регулировка звука).



Аналоговый выходной сигнал

Параметры позволяют настроить аналоговый стереовыход проигрывателя DVD.

- 1 В 'Регулировка звука' нажмите ▲ ▼ выберите {ANALOG OUTPUT} (АНАЛОГОВЫЙ ВЫХОД), затем нажмите ►.
{ Stereo } (Стерео)
Выберите эту опцию, если звук воспроизводится только через два передних динамика.
{ LT/RT }
Выберите эту опцию, если ваш DVD-проигрыватель подключен к декодеру Dolby Pro Logic.
{ V Surr }
Позволяет использовать звуковые эффекты объемного звука для проигрывателя DVD.
{ Multi-channel }
Select this option to enable multi-channel output.

- 2 Нажмите ▲ ▼ чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Варианты меню настройки системы

Настройка Digital Audio

Настройка Digital Audio включает следующие параметры: 'Digital Output' (Цифровой выход) и 'LPCM Output' (Выход LPCM).

- 1 В 'Регулировка звука' нажмите ▲ ▼ выберите {DIGITAL AUDIO SETUP} (Настройка Digital Audio), затем нажмите ►.
 - 2 Используйте кнопки ▲ ▼ для выделения параметра.
 - 3 Войдите в подменю нажатием ►.
 - 4 Нажмите ▲ ▼ чтобы выбрать параметр, затем нажмите OK для подтверждения выбора.
- { Digital Output } (Цифровой выход)

Установите выход цифрового сигнала в соответствии с подключенным аудиоустройством.

– { All } (Все)

При подключении разъема DIGITAL AUDIO OUT к многоканальному декодеру/приемнику.

– { PCM Only } (Только PCM)

Только если приемник не может декодировать многоканальный аудиосигнал.

– { Off } (Выкл.)

Отключите выход SPDIF.

Полезный совет:

– Если для параметра DIGITAL OUTPUT (ВЫХОД ЦИФРОВОГО СИГНАЛА) установлено значение "All" (Все), все настройки аудио кроме MUTE (ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА) не работают.

- { LPCM Output } (Выход LPCM)

При подключении DVD-проигрывателя к приемнику, совместимому со стандартом PCM, через разъемы цифрового сигнала, например, коаксиальный или оптический, может потребоваться регулировка "LPCM Output" (выхода LPCM). Диски записываются на определенной частоте дискретизации. Чем выше частота дискретизации, тем лучше качество звука.

– { 48K }

Воспроизведение диска, записанного в интервале сбора данных 48 КГц.

– { 96K }

Воспроизведение диска, записанного при частоте дискретизации в 96 КГц, возможно только в Stereo-Классическом режиме.

Меню Настройки видеобразия

- 1 В режиме работы с дисками нажмите кнопку SETUP.
- 2 Нажмите кнопку ◀▶ для входа в подменю {VIDEO SETUP PAGE} (КОНФИГУРАЦИЯ ВИДЕО).

Video Setup Page

TV Type
TV Display
Progressive
Picture Setting
Component
HDMI Setup

Тип телевидения

В этом меню содержатся параметры для выбора системы воспроизведения цвета в соответствии с подсоединенным телевизором.

Настройка формата телевизионного кадра

Установите форматное соотношение между соединенными друг с другом DVD-плеером и телевизором. Выбираемый вами формат должен поддерживаться диском. В противном случае значение параметра TV Display не влияет на воспроизводимое изображение.

- 1 В 'КОНФИГУРАЦИЯ ВИДЕО' нажмите ▲ ▼ выберите {TV DISPLAY} (ТВ ДИСПЛЕЙ), затем нажмите ►.
- 2 Чтобы выбрать один из приведенных ниже параметров, нажмите ▲ ▼:

{ 4:3 Panscan } ()

Если у вас обычный телевизор и вы хотите, чтобы обе стороны картинки были обрезаны или отформатированы под размер экрана вашего телевизора. { 4:3 Letterbox }

Если у вас обычный телевизор. В этом случае на экране отображается широ-

Варианты меню настройки системы

кая картинка с чёрными полосами по верхнему и нижнему краям телеэкрана. { 16:9 }

Если у вас широкоэкранный телевизор.

- Выберите нужный пункт и нажмите **OK**.

Функция прогрессивной развертки — включение/выключение

В режиме прогрессивной развертки вы получаете изображение высокого качества без мерцания. Прогрессивная развертка возможна только при подключении проигрывателя DVD через разъемы Y Pb Pr к телевизору, поддерживающему вход видеосигнала прогрессивной развертки. В противном случае, искаженное изображение появится на экране телевизора.

- В 'КОНФИГУРАЦИЯ ВИДЕО' нажмите **▲ ▼** выберите {PROGRESSIVE}, затем нажмите **▶**.

{ Off } (ВЫКЛ.)

Отключение функции прогрессивной развертки.

{ On } (ВКЛ.)

Включение функции прогрессивной развертки.

- Нажмите **▲ ▼** чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Переключение YUV/RGB

Этот параметр позволяет переключать выход видеосигнала между RGB (на разъеме scart) и Y Pb Pr (YUV).

- В 'КОНФИГУРАЦИЯ ВИДЕО' нажмите **▲ ▼** выберите {COMPONENT}, затем нажмите **▶**.

YUV

В случае подсоединения выхода YPbPr к телевизору.

RGB

В случае подсоединения видеовыхода к

телевизору при помощи разъема RGB.

- Нажмите **▲ ▼** чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Предупреждение:

Если для проигрывателя установлено Y Pb Pr (YUV), некоторые телевизоры могут неправильно выполнять синхронизацию с проигрывателем с помощью разъема SCART.

Настройка HDMI

Параметры настройки HDMI: Resolution (Разрешение).

- В 'КОНФИГУРАЦИЯ ВИДЕО' нажмите **▲ ▼** выберите {HDMI Setup} (Настройка HDMI), затем нажмите **▶**.
- Чтобы выбрать параметр, нажмите клавиши **▲ ▼**.
- Введите подменю, нажав **▶**.
- Нажмите **▲ ▼** чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Resolution (Разрешение)

Выберите разрешение изображения в соответствии с настройками подключенного телевизора HDMI.

480p: Выход с чересстрочной разверткой с повышением дискретизации до 480 строк для телевизоров NTSC.

576p: Выход с чересстрочной разверткой с повышением дискретизации до 576 строк для телевизоров PAL.

720p: Выход с чересстрочной разверткой с повышением дискретизации до 720 строк.

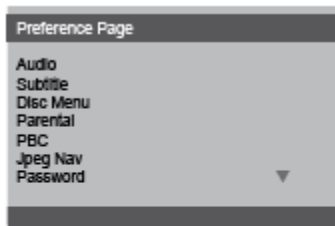
1080i: Выход с чересстрочной разверткой с повышением дискретизации до 1080 строк.

Auto: Параметры выхода автоматически основываются на разрешении, поддерживаемом дисплеем.

Варианты меню настройки системы

Страница предпочтений

- 1 Дважды нажмите **STOP**, чтобы остановить воспроизведение (если оно выполняется), затем нажмите **SETUP**.
- 2 Нажмите кнопку **◀▶** для входа в подменю {PREFERENCE PAGE} (НАСТРОЙКА ПОДРОБНОСТЕЙ).



Настройка звука, субтитров и языка дискового меню

В этих меню содержатся различные режимы воспроизведения языка аудио, субтитров и дискового меню, которое может быть записано на диске DVD.

Ограничение на воспроизведение с помощью установки Родительский контроль

Некоторым дискам DVD может быть присвоен родительский уровень, применимый к диску в целом или к отдельным сценам. Эта функция позволяет задавать уровень ограничения воспроизведения. Значения уровней меняются от 1 до 8 и зависят от страны. Вы можете наложить запрет на воспроизведение некоторых дисков, просмотр которых вашими детьми нежелателен, или настроить проигрыватель так, чтобы в зависимости от уровня защиты воспроизводились альтернативные эпизоды.

- 1 В 'НАСТРОЙКА ПОДРОБНОСТЕЙ' нажмите **▲▼**, выберите {PARENTAL} (РОДНОЙ), затем нажмите **▶**.

- 2 Нажмите кнопку **▲▼** выберите уровень доступа к вставленному диску и нажмите кнопку **OK**.

→ Чтобы отменить действие параметра Parental Control (Родительский контроль) и разрешить воспроизведение всех дисков, выберите {8 ADULT} (8 ВЗРОСЛЫЙ).

- 2 С помощью **цифровая клавиатура (0-9)** введите код из четырех цифр.

→ DVD-диски с уровнем доступа, превышающим введенный вами, не будут воспроизводиться, пока вы не введёте 6-значный пароль и не выберете более высокий уровень доступа.

Полезные советы:

– VCD, SVCD, CD не имеют уровня индикации, то есть функция родительского контроля не имеет смысла при использовании таких дисков. То же самое относится и к большинству контрафактных дисков.
– Некоторые диски DVD не защищены с помощью уровня защиты, хотя рекомендованный уровень указан на упаковке диска. Функция защиты с использованием уровня защиты не работает при воспроизведении таких дисков.

Значения уровней защиты

1 KID SAFE – 1 Детские программы, преимущественно рекомендованные для детей и зрителей всех возрастов.
2 G – Программы для широкой аудитории, рекомендованные для зрителей всех возрастов.
3 PG – Рекомендуется просмотр материала под присмотром взрослых.
4 PG 13 – Материал не следует просматривать детям младше 13 лет.
5 PGR, 6 R – Рекомендуется ограничивать просмотр материала детьми до 17 лет или разрешать просмотр материала только под присмотром взрослых.
7 NC-17 – Не рекомендуется просмотр материала детьми младше 17 лет.
8 ADULT – Материал для взрослых; может просматриваться только взрослыми, так как содержит сцены сексуального характера, сцены насилия или нецензурную лексику.

Варианты меню настройки системы

Управление воспроизведением (PBC)

Эта опция может быть ПБС ВКЛЮЧЕНО или ПБС ВЫКЛЮЧЕНО только в том случае, когда используются VCD (только версия 2.0) с функцией контроля воспроизведения.

Навигатор JPEG — включение/выключение

- 1 В 'НАСТРОЙКА ПОДРОБНОСТЕЙ' нажмите ▲▼ выберите {JPEG NAV} (Режим JPEG), затем нажмите ►.

WITHOUT MENU (БЕЗ МЕНЮ)

Выберите этот пункт, чтобы отображались все файлы, находящиеся на компакт-диске JPEG с изображениями.

WITH MENU (ИЗ МЕНЮ)

Выберите этот пункт, чтобы отображалось только меню папок компакт-диска JPEG с изображениями.

- 2 Нажмите ▲▼ чтобы выбрать параметр, затем нажмите ОК для подтверждения выбора.

Изменение пароля

Один и тот же код используется как для режима Parental Control (Контроль родителей), так и для режима Disc Lock (Блокировка диска). Введите ваш 6-значный номер, когда на экране появляется подсказка. Пароль по умолчанию 136900.

- 1 В 'НАСТРОЙКА ПОДРОБНОСТЕЙ' нажмите ▲▼ чтобы выбрать пункт {PASSWORD} (Пароль), затем нажмите ► чтобы выбрать {CHANGE} (Измени).
- 2 С помощью цифровой клавиатура (0-9) введите 6-значный код.
 - При первом использовании кода введите '136900'.
 - Если вы забыли свой старый шестизначный код, введите '136900'.
- 3 Введите новый 6-значный код.

- 1 Введите новый 6-значный код второй раз для подтверждения.
 - Новый 6-значный код вступает в силу.
- 3 Нажмите кнопку ОК для подтверждения.

Установка шрифта субтитров диска DivX

Можно установить тип шрифта, поддерживаемый субтитрами записанного диска DivX.

- 1 В 'НАСТРОЙКА ПОДРОБНОСТЕЙ' нажмите ▲▼ выберите {DivX SUBTITLE} (Субтитры DivX), затем нажмите ►.
 - {Standard} (Стандарт)
Албанский, датский, голландский, английский, финский, французский, гзльский, немецкий, итальянский, курдский (напатинице), норвежский, португальский, испанский и шведский.
 - {Cyrillic} (Кириллица)
Болгарский, белорусский, английский, македонский, молдавский, русский, сербский и украинский
 - {Central European} (Центральная Европа)
Албанский, хорватский, чешский, голландский, английский, немецкий, венгерский, ирландский, польский, румынский, словацкий, словенский и сербский.
- 2 Нажмите ▲▼ чтобы выбрать параметр, затем нажмите ОК для подтверждения выбора.

Восстановление исходных настроек

Установка стандартных значений (по умолчанию) отменяет все функции и ваши персональные настройки и приводит их к заводским настройкам по умолчанию за исключением вашего пароля Parental Control.

- 1 В 'НАСТРОЙКА ПОДРОБНОСТЕЙ' нажмите ▲▼ чтобы выбрать пункт {DEFAULT}, затем нажмите ► чтобы выбрать {RESET}.
- 2 Нажмите кнопку ОК для подтверждения.

Возможные неисправности и способы их устранения

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ни в коем случае не пытайтесь отремонтировать систему самостоятельно, поскольку такие действия сделают гарантию недействительной. Не открывайте систему, поскольку существует опасность поражения электрическим током.

При возникновении неполадок, прежде чем отдавать систему в ремонт, просмотрите приведенную ниже таблицу. Если, следуя этим советам, разрешить проблему не удастся, обратитесь к продавцу или в компанию Ferguson.

Неполадка	Метод устранения
Нет электропитания.	<ul style="list-style-type: none">– Проверьте правильность подсоединения кабеля питания от сети переменного тока.– На передней панели системы DVD нажмите кнопку STANDBY ON, чтобы включить питание.
Нет изображения	<ul style="list-style-type: none">– Прочтите в руководстве по телевизору, как правильно выбрать канал для видеосигнала. Переключайте телевизионные каналы, пока не появится экран системы DVD.– Убедитесь, что телевизор включен.
Изображение искажено	<ul style="list-style-type: none">– Иногда изображение может немного исказиться в зависимости от воспроизводимого диска. Это не является неисправностью.
Изображение с DVD-проигрывателя сильно искажено или черно-белое.	<ul style="list-style-type: none">– Подсоедините DVD-проигрыватель непосредственно к телевизору.– Проверьте совместимость диска с DVD-проигрывателем.– Убедитесь, что установленный стандарт телевидения проигрывателя DVD соответствует диску и телевизору.
Нет звука, или звук искажен.	<ul style="list-style-type: none">– Отрегулируйте громкость.– Следует выбрать стереовыход для диска (за исключением многоканального).
При подключении через выход цифрового сигнала нет звука	<ul style="list-style-type: none">– Проверьте соединения для передачи цифрового сигнала.– Проверьте, может ли ваш приемник расшифровывать кодировку MPEG-2 или DTS; если нет, установите выход цифрового сигнала на PCM.– Убедитесь, что формат аудио выбранного языка звукового сопровождения соответствует возможностям вашего приемника.
Отсутствуют звук и изображение	<ul style="list-style-type: none">– Убедитесь, что кабель RGB/SCART подключен к подходящему устройству (см. раздел "Подключение к телевизору").
Диск не воспроизводится	<ul style="list-style-type: none">– Необходимо завершить запись DVD+R/CD-R.– Убедитесь, что диск вставлен этикеткой вверх.– Убедитесь в отсутствии дефектов на диске, попробовав воспроизвести другой диск.– Неверный код региона.
После извлечения диска не происходит возвращения к начальному экрану	<ul style="list-style-type: none">– Выключите и снова включите проигрыватель для перезагрузки.

Возможные неисправности и способы их устранения

Проигрыватель не реагирует на команды с пульта ДУ	<ul style="list-style-type: none">– Наведите пульт ДУ прямо на датчик на передней панели проигрывателя.– Сократите расстояние между пультом ДУ и проигрывателем.– Замените батареи в пульте ДУ– Переставьте батареи в соответствии с требуемой полярностью (знаки +/-).
Кнопки не работают	<ul style="list-style-type: none">– Для полного сброса параметров проигрывателя отсоедините шнур питания от сетевой розетки на 5-10 секунд.
Во время воспроизведения проигрыватель не реагирует на некоторые команды.	<ul style="list-style-type: none">– Некоторые операции могут быть запрещены для конкретного диска. См. инструкции к диску.
DVD-проигрыватель не считывает компакт-диски/DVD-диски	<ul style="list-style-type: none">– Используйте имеющийся в продаже чистящий компакт-диск/DVD-диск для очистки линзы; если это не поможет, отправьте DVD-проигрыватель в ремонт.
Невозможно выбрать пункты меню	<ul style="list-style-type: none">– Перед выбором меню системы дважды нажмите кнопку STOP.– Некоторые пункты меню можно выбрать только при наличии в проигрывателе диска.
Включение/выключение прогрессивной развертки невозможно	<ul style="list-style-type: none">– Убедитесь, что для выхода видеосигнала установлено значение 'YUV'.
При воспроизведении фильмов DivX отсутствует звук	<ul style="list-style-type: none">– Аудиокодек может не поддерживаться проигрывателем DVD.
Содержимое флэш-накопителя USB не может быть прочитано	<ul style="list-style-type: none">– Формат флэш-накопителя USB не совместим с проигрывателем.– Устройство отформатировано другой файловой системой. (например NTFS)
Медленная работа флэш-накопителя USB	<ul style="list-style-type: none">– Большие размеры файлов или flash-накопитель USB с высоким разрешением занимают больше времени для чтения и отображения на экране телевизора.
Нет звука через разъем HDMI	<ul style="list-style-type: none">– Проверьте соединение между телевизором и разъемом HDMI проигрывателя DVD.– Убедитесь, что телевизор поддерживает параметры 480p/576p/720p/1080i проигрывателя DVD.– Убедитесь, что телевизор верно настроен.

Технические характеристики

СТАНДАРТ ТВ (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

Число строк	625	525
Воспроизведение	Комбинированный(PAL/NTSC) стандарт	

БЫСТРОДЕЙСТВИЕ ВИДЕО

DA преобразователь	12 бит	108MHz
Выход YPbPr	0.7 Впик	-750hm
Выход Video	1 Впик	-750hm
RGB (SCART)	0.7 Впик	-750hm

ФОРМАТ ВИДЕО

Сжатие цифрового сигнала	MPEG 2 для DVD, SVCD MPEG 1 для VCD MPEG-4 DivX (3.11, 4.x, 5.x, 6) XviD	
DVD	50Hz(PAL)	60Hz(NTSC)
Horiz.resolution	720 pixels	720 pixels
Vertical resolution	576 lines	480 lines
VCD	50Hz	60Hz
Horiz.resolution	352 pixels	352 pixels
Vertical resolution	288 lines	240 lines

ФОРМАТ АУДИО

Digital	MPEG/AC-3/ PCM	compressed Digital 16,20,24 bits fs, 44.1, 48, 96kHz kbps & variable bit rate fs 32,44.1, 48 kHz
---------	-------------------	---

Сведение, совместимое с Dolby Surround из
многоканального звукового сигнала Dolby Digital

БЫСТРОДЕЙСТВИЕ АУДИО

DA преобразователь	24 бит,	192 kHz
DVD	fs 96 kHz	4Hz-44kHz
	fs 48 kHz	4Hz-22kHz
SVCD	fs 48 kHz	4Hz-22kHz
	fs 44.1 kHz	4Hz-20kHz
CD/VCD	fs 44.1 kHz	4Hz-20kHz
Signal-Noise (1kHz)		>90 dB
Dynamic range (1kHz)		>80 dB
Crosstalk (1kHz)		>80 dB
Distortion/noise (1kHz)		>70 dB

ПОДСОЕДИНЕНИЕ

Выход Scart	Евроразъем
Выход YPbPr	Cinch 3x
Выход Video	Cinch (желтый)
Выход HDMI	HDMI
Выход Audio (5.1) 6 Cinch	
Выход Digital	1 коаксиальный IEC60958 for CDDA/LPCM IEC61937 for MPEG 1/2 Dolby Digital

КОРПУС

Габариты (ш х в х г)	430 x 34 x 230 мм
Вес	приблизительно 2.1 кг

ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ

Номинальное напряжение электропитания	110-240V; 50/60Hz
Энергопотребление	<15W
Потребляемая мощность в режиме ожидания	<1.5W

*Технические характеристики могут
быть изменены без предварительного
уведомления*

Аналоговый: Звук, не преобразованный в цифры. Аналоговый звуковой сигнал подвержен изменениям, а цифровой обладает конкретными числовыми характеристиками. Эти разъемы передают звуковой сигнал по двум каналам: левому и правому.

Формат кадра: Соотношение вертикального и горизонтального размеров отображаемого изображения. Отношение горизонтального размера изображения к вертикальному для обычных телевизоров равно 4:3, а для широкоэкранных - 16:9.

Разъемы AUDIO OUT: Разъемы на задней панели системы DVD, передающие аудиосигнал на другую систему (телевизор, стерео система и т.п.).

Скорость передачи в битах: Объем данных, используемый для поддержания заданной длительности музыки; измеряется в килобитах в секунду или kbps. Это также скорость записи данных. В общем случае чем больше битовая скорость передачи или записи данных, тем выше качество звука. Однако, для записи с более высокой битовой скоростью требуется больший объем дискового пространства.

Часть: Фрагмент изображения или музыкальный фрагмент, записанный на диске DVD, являющийся частью произведения. Произведение состоит из нескольких частей. Каждой части присваивается номер, по которому можно искать нужную часть.

Меню диска: Активный экран, элементы которого дают возможность делать выбор изображения, звукового ряда, субтитров, углов просмотра и т.п., записанных на диске DVD.

DivX 3.11/4.x/5.x/6: Код DivX это патентованная, опирающаяся на MPEG-4, техника компрессии видео, разработанная компанией DivXNetworks Inc. Она дает возможность уменьшить цифровое изображение видео с сохранением высокого качества к достаточно малым размерам, так чтобы можно их было передавать через Интернет.

Dolby Digital: Система объемного звучания, разработанная компанией Dolby Laboratories, содержащая до шести каналов передачи цифрового аудиосигнала (передние левый и правый, объемные левый и правый и центральный).

JPEG: Система сжатия неподвижных изображений, предложенная компанией Joint Photographic Expert Group. Несмотря на высокий коэффициент сжатия, этот способ сжатия данных несколько ухудшает качество изображения.

Многоканальный: Каждая звуковая дорожка диска DVD содержит одно звуковое поле. Термин "многоканальный" относится к такой структуре звуковых дорожек, при которой обслуживаются три или более каналов.

Родительский контроль: Функция диска DVD, позволяющая ограничить воспроизведение диска в зависимости от возраста пользователя. Уровень ограничений зависит от страны. Ограничения зависят от диска; после активизации диска воспроизведение будет запрещено, если уровень, заданный в программном обеспечении, выше чем уровень, заданный пользователем.

PCM (Pulse Code Modulation - Импульсно-кодовая модуляция): Система преобразования аналогового звукового сигнала в цифровой звуковой сигнал для дальнейшей его обработки. Сжатие данных при этом преобразовании не используется.

Управление воспроизведением (PBC): Относится к сигналу, записанному на видео CD или SVCD, используемому для управления воспроизведением. С помощью экранных меню, записанных на видео CD или SVCD, поддерживающих PBC, можно пользоваться интерактивным программным обеспечением, а также программным обеспечением, содержащим функцию поиска.

Код региона: Система кодов, позволяющая воспроизводить диски только в предварительно заданном регионе. Данная аппаратура воспроизводит только диски с совместимыми кодами регионов. Код региона для данной аппаратуры находится на товарной этикетке. Некоторые диски совместимы с несколькими регионами (или со ВСЕМИ (ALL) регионами).

Прогрессивная развертка: Одновременное отображение всех горизонтальных линий изображения, как окно сигнала. В этой системе возможно преобразование чересстрочного видео DVD в прогрессивный формат для подсоединения к прогрессивному дисплею. Произойдет сильное увеличение вертикального разрешения.

RGB: Система передачи видеосигналов, где часть информации необходима для производства сигнала изображения, состоящего из трёх основных цветов (красный, зелёный, чёрный), осуществляет передачу этих сигналов по отдельным линиям.

Объемное звучание: Система, предназначенная для создания трехмерных звуковых полей, достигающая реалистичной передачи звука за счет размещения колонок вокруг слушателя.

Название: Самый длинный фрагмент видео или музыкального материала, записанного на диске DVD, музыкальном диске и т.п., в программном обеспечении для видео, или целый альбом в программном обеспечении для аудио. Каждому названию присваивается номер, по которому можно искать нужное название.

Разъем VIDEO OUT (ВИДЕО ВЫХОД): Разъем на задней панели системы DVD, передающий аудиосигнал на телевизор.

HDMI: High Definition Multimedia Interface (Мультимедийный интерфейс высокой четкости) Набор функциональных возможностей разработан рабочей группой HDMI Working Group. Он сочетает в себе многоканальное аудиовоспроизведение и видеовоспроизведение высокой четкости и дает возможность управлять сигналом при помощи единого цифрового интерфейса проигрывателей DVD, цифровых телевизоров и других аудио- и видеоприборов.

